

خريطة دبي البحرية DUBAI MARINE MAP

1. Controlled areas by the owners/managers 2. Permission shall be sought from owner/manager to enter the areas 3. Reporting shall be done as per the area VTS advice 4. Speed limit 5 knots with no wake.	مناطق خاصة تتم إدارتها من قبل ملائكة أو شركات إدارة 2. قبل الدخول لهذه المناطق يجب الحصول على تصريح مسبق من ملائكة أو الشركات التي تديرها 3. الإبلاغ يجب أن يتم حسب منطقة خدمة حركة السفن VTS 4. السرعة القصوى 5 عقد بدون موجة.
Restricted areas	المناطق المحظورة
Khor Dubai speed limit 7 knots with no wake	السرعة القصوى في خور دبي ٧ عقد بدون موجة
No power driven vessel allowed	غير مسموح للقوارب المزودة بمحركات
Speed limit 5 knots with no wake zone	السرعة القصوى 5 عقد بدون موجة

ALLOWED ACTIVITIES	الأنشطة المصوح بها
Swimming	السباحة
Kayaking	الكايك
Stand up paddle board	الواجب التخفيف وقوفًا
Dinghies, dayboats or other small keelboat	القوارب المحطاطية الخفيفة والقوارب النهارية والقوارب الزحزحة الصغيرة



LEGEND
المناطق السياحية Attraction Areas
الموانئ Marinas
الموانئ Ports
مناطق الاستراحة Resting Areas
منطقة أنشطة ترفيهية خاص* Leisure Activities Areas - Private*
منطقة أنشطة ترفيهية عام Leisure Activities Areas - Public
مناطق رسو السفن التجارية Anchorage Areas for Commercial Vessels
القوارب الصغيرة Buoys
علامات الارتبط Mooring Buoys

LEISURE ACTIVITIES
الكايك Kayaking
ركوب الدونات Donut Ride
ركوب البانانا Banana Ride
الواجب التخفيف وقوفًا Stand Up Paddle Board
فلاي بورد Fly Board
أية أنشطة ترفيهية بحرية أخرى Any other Marine Leisure activity
كرسي الشمس Sun Beds
جولة القارب السريع Speed Boat Cruise
التزحلق على الماء Wakeboard
الصيد بالطيارة Fly Fishing
الزحزحة المائية Jet Ski

حقوق الملكية محفوظة لسلطة دبي البحرية، مارس 2025
Property of Dubai Maritime Authority as of March 2025

• All the Personnel Involved in the activity shall be appropriately Trained/Licensed and during the activity, all necessary Industry safety procedures and standards shall be adhered to.
• Be clear from restricted areas, privately owned/managed Areas, Dubai Water Canal, Creek, Ports, Marinas, or any other Marine Facilities and waterways. Permission shall be sought from the area owner/manager prior to conducting any diving activity.
• Avoid conducting diving inside Commercial Shipping Lane/Anchorage areas.
• Considering the prevailing weather conditions, the state of the winds, the sea, the current, and the traffic and their intensity in the area.
• In case of emergency, please call 999.

• يتشترط على جميع المشاركين في النشاط أن يكونوا من خبصين محترفين بشكل جيد، مع الالتزام بكافة الإجراءات ومعايير السلامة.
• الابتعاد عن المناطق المحظورة والمناطق المملوكة ومقررة بشكل خاص وقناة دبي المائية، والقنوات، والموانئ، والمراسي وأي من المرافق البحرية والممرات المائية الأخرى، كما يجب الحصول على إذن مسبق من ملاك المنطقة قبل القيام بأي نشاط.
• تجنب ممارسة أي نشاط في ممر السفن التجاري أو مناطق الرسو.
• مراعاة الأحوال الجوية السائدة وحالة الرياح وحالة البحر والتيار وحركة السور وحاشيتها في المنطقة.
• في حالات الطوارئ، يرجى التواصل على رقم 999.

هذه المعلومات قابلة للتغيير للحصول على المعلومات الأكثر دقة، يرجى التواصل بسلطة دبي البحرية
The information provided are liable to change. For accurate information, please contact DMA

هذه الخريطة التوضيحية فقط ولا يجب استخدامها لأي أغراض الملاحة أو لأي أغراض رسمية أخرى
This chart is for illustrative purposes only and must not be used for navigation or any official reference.